

**Chambre des Représentants****Kamer der Volksvertegenwoordigers**

N° 85

Session de 1933-1934

SEANCE

du 21 décembre 1933

VERGADERING

van 21 December 1933

Zittingsjaar 1933-1934

**PROPOSITION DE LOI  
sur le recouvrement de factures.****WETSVOORSTEL  
op de invordering van facturen.****DEVELOPPEMENTS****TOELICHTING**

MADAME, MESSIEURS,

MEVROUW, MLINE HEEREN,

Le 19 juillet 1911, M. Louis Franck, déposait une proposition de loi sur le crédit professionnel en faveur de la petite bourgeoisie commerçante et industrielle. Cette proposition fut reprise par son auteur le 3 décembre 1913 et contresignée par MM. Mechelynck, G. Masson, Lemonnier, Alfred Monville et Edouard Pecher.

Elle fut adoptée par les Chambres et devint la loi du 25 octobre 1919.

Nous ne nous dissimulons pas que la loi du 25 octobre 1919 est devenue insuffisante, mais nous estimons que l'une de ses dispositions pourrait être amendée avec fruit en un temps relativement fort court.

Le chapitre IV article 21 de la loi permet aux détaillants et industriels, fournissant directement à la clientèle et sans stipulation de paiements échelonnés, d'obtenir à très peu de frais du Président du Tribunal de Commerce une ordonnance exécutoire dans un délai très rapide. Mais cette procédure est organisée pour faciliter le recouvrement de créances ne dépassant pas cinq cents francs. En fait, elle n'est plus guère utilisée depuis la stabilisation. C'est pourquoi le but de la présente proposition de loi est de porter le montant des créances recouvrables par ce procédé à 3,500 francs. Les lenteurs de la procédure, son coût très élevé arrêtent dans bien des cas les commerçants, créanciers désireux de poursuivre leurs débiteurs. Il importe que le législateur leur donne les moyens de se faire rendre justice.

De heer Louis Franck heeft, op 19 Juli 1911, een wetsvoorstel ingediend op het beroepskrediet ten behoeve van de kleine burgerij, in handel en nijverheid. Dit voorstel werd door zijn indiener opnieuw ter tafel gelegd, op 3 December 1913, en medeondertekend door de heeren Mechelynck, Masson, Lemonnier, Alfred Monville en Ed. Pecher.

Het werd door de Kamers aangenomen en werd alzoo de wet van 25 October 1919.

Wij moeten het ons niet ontduiken, dat de wet van 25 October 1919 ontoereikend is geworden; maar wij meinen dat een van hare bepalingen, binnèn een tamelijk kort tijdsbestek, op heilzame wijze zou kunnen verbeterd worden.

Hoofdstuk IV, artikel 21 van de wet, laat toe aan de kleinhandelaars en de nijveraars die rechtstreeks leveren aan de verbruikers en zonder bepaling van over zekerend verdeelde betalingen, met geringe onkosten, van den Voorzitter van de Rechtbank van Koophandel een cedel te bekomen, die binnèn een zeer korte termijn uitvoerbaar is. Deze procedure is echter ingesteld om de invordering te vergemakkelijken van inschulden welke niet 500 frank te boven gaan. Feitelijk, wordt deze cedel, sedert de stabilisatie, niet meer benuttiqd. Het is daarom dat onderhavig wetsvoorstel er toe strekt, om het beloep der door dit middel invorderbare inschulden te brengen op 3,500 frank. In vele gevallen, zijn de traagheid der rechtspleging en de zeer hoge gerechtskosten de schuld dat de handelaars welke, als schuldeischers, hun schuldenaars wenschen te vervolgen, van hun voornemen afzien. Het is noodig dat de wetgever hun de middelen verschafte om zich recht te doen wedervaren.

Marcel-Henri JASPAR,

**PROPOSITION DE LOI****ARTICLE PREMIER.**

L'article 21 de la loi du 25 octobre 1919 est abrogé.

**ART. 2.**

L'article 21 de la loi du 25 octobre 1919 est libellé comme suit :

« Les détaillants et industriels, fournissant directement à la consommation et sans stipulation de paiements échéonnés, peuvent, pour les factures ne dépassant pas 3,500 francs, obtenir du Président du Tribunal de Commerce une cédule ordonnant au débiteur de comparaître, à une date fixée, devant le président ou devant le juge qu'il désignera. »

**WETSVORSTEL****EERSTE ARTIKEL.**

Artikel 21 van de wet van 25 October 1919 wordt opgeheven.

**Art. 2.**

Artikel 21 van de wet van 25 October 1919 wordt gesteld als volgt :

« De kleinhandelaars en de nijveraars, rechtstreeks leverende voor het verbruik en zonder bepaling van over zekeren tijd verdeelde betalingen, kunnen, voor de facturen die 3,500 frank niet te boven gaan, van den Voorzitter der Rechthand van koophandel een cedel bekomen, den schuldenaar bevelende dat hij op een bepaalden datum moet verschijnen voor den voorzitter of voor den rechter welken hij aanwijst.

Marcel-Henri JASPAR,  
L. MUÑDELEER,  
J. VANDEMEULEBROECK,  
Raymond FOUCART,  
L. JORIS.